



# 広報みやげ

今月の人口  
人口 3,477人  
世帯 1,789世帯  
(9月1日現在)  
編集 三宅村総務課  
☎ 03 (5320) 7824

## 都道、村道に泥流の被害

＝台風13号被害調査結果＝



台風13号による泥流を防いだ砂防ダム (川田沢)

8月19、20日に三宅島を通過した台風13号の被害調査が20、21日の2日間で行われました。

三宅支庁、三宅村がまとめた被害報告は次のとおりです。

- ▽一般家屋―特に被害なし。
- ▽都道―鉄砲場で約50戸にわたり高さ3層の泥流が発生。空港入口で約20戸にわたり高さ0.5層の泥流が発生。いずれも処理され通行に支障はなし。
- ▽砂防―特に被害なし。
- ▽港湾―三池港海岸防潮堤が一部破損。
- ▽村道―岡堀団地前道路で約30戸にわたり高さ1層の泥流が発生。4カ所で倒木確認。釜方1号線で高波による海岸からの砂利がたまり積。いずれも処理され通行に支障はなし。
- ▽水道―特に被害なし。
- ▽三宅村各施設―特に被害なし。

## 活動火山 避難施設の整備進む

伊豆地区 来年3月末に完成予定  
3階建て

現在、三宅島では5千トから2万トの大量の火山ガスが発生しており、夜間滞在は噴石や高濃度な火山ガスに対応できる脱硫装置が付いた施設(クリーンハウス)のほかは認められていません。すでに島にはクリーンハウスが15施設(定員580人)整備されていますが、

既存の施設は防災作業員用であるため、住民の皆さんからの強い要望である「短期滞在型一時帰宅」に対応できない状況です。

このため、村は国および都に「活動火山対策特別措置法」の適用を要望しておりましたが本年7月5日、同法に基づく避難施設緊急

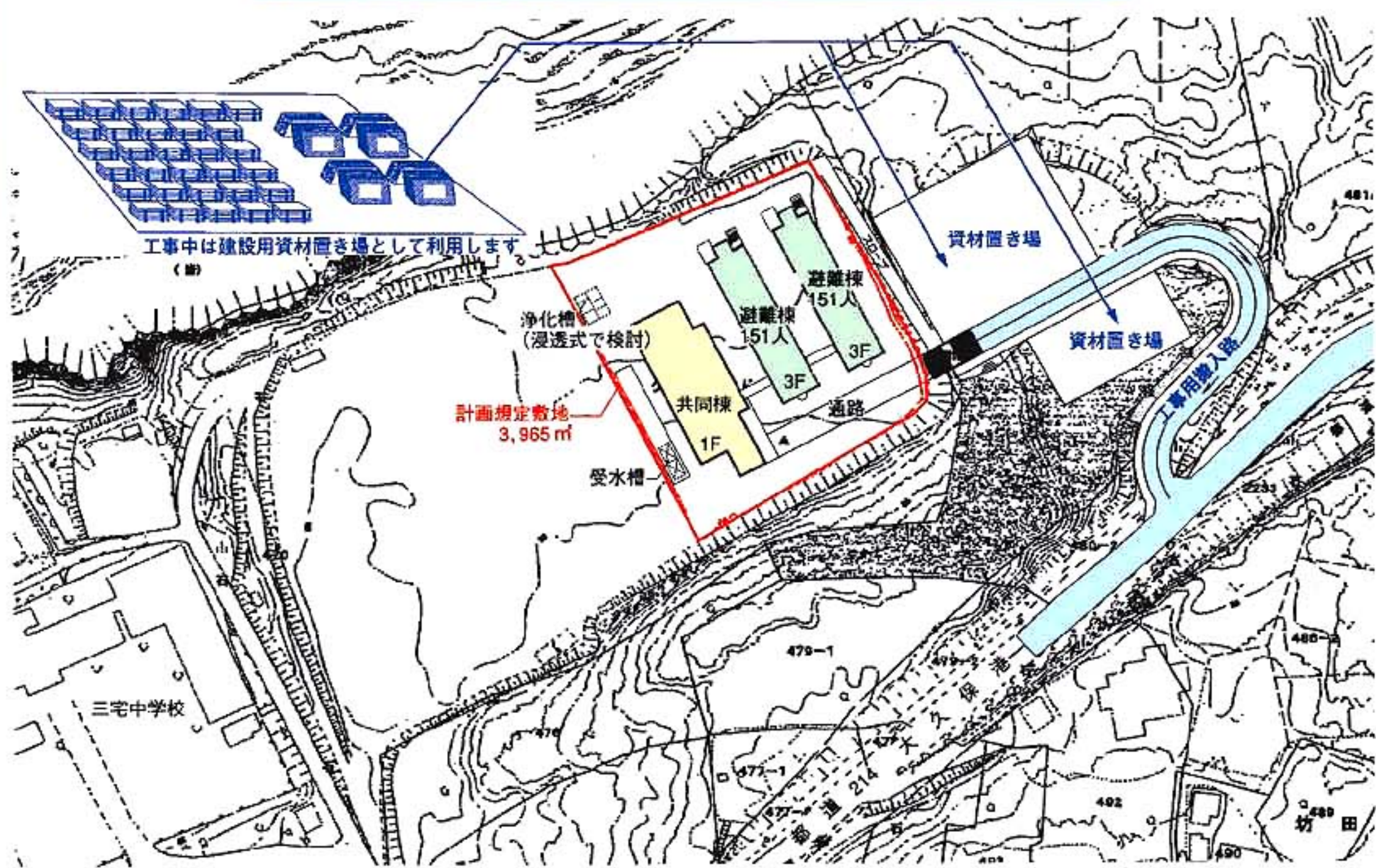
整備地域指定の告示がなされ、現在、当該整備にかかわる準備を行っているところです。

この施設は本来、帰島後に整備するところですが、「短期滞在型一時帰宅」用として活用するため、今年度中に先行して整備することになりました。

施設の設置場所などは次の通りです。

- ▽設置場所―東京都三宅島三宅村伊豆御番地の1部および御番地1。
- ▽構造規模―脱硫装置を備えたクリーンハウス、PC(プレキャストコンクリート)製(RCと同性能で短工期)、収容人員20人、避難棟(3階建て)、2棟および共用棟(平屋建て)
- ▽完成時期―平成15年3月末(予定)
- ▽問い合わせ先―三宅村復興調整担当課調整係 ☎ 03 (5320) 7825。

## 活動火山対策避難施設(退避舎)建設地



**住民説明会を開催**

避難生活が2年を超え長期化する中で村民の皆さんに、三宅島の現状と、今後の対応策等について説明し、また、村民の皆さんから意見、要望をお聞きし、今後の対策に反映するため

に「三宅村住民説明会」を次の通り開催します。今回は10月20日(日)に時間を改めて2カ所で開催しますので、皆さんの都合に合わせてご出席ください。

▽開催日―平成14年10月20日(2カ所とも)

【東京都庁】▽会場―東京都庁第1庁舎5階大会議場

▽開催時間―午後1時から午後4時まで(予定)

【アミューたちかわ】▽会場―アミューたちかわ(立川市民文化会館)

▽開催時間―午後6時から午後9時(予定)



# 『ちよこつと共済』 都市町村民 交通災害共済

## 加入の 年度途中でも受け付け 申し込み

平成14年度東京都町村民交通災害共済「ちよこつと共済」の加入申し込みを引き続き受け付けています。本年度からは掛金が選べる新制度になりました。

Aコース千円(年額)・Bコース500円(年額)また、Bコース加入者がAコース

への変更もできます。加入期間は加入申し込みの翌日から平成15年3月31日までとなります。新着・東京・立川の各事務所および郵送での申し込みも受けています。詳しくは村民課住民係までご連絡ください。

対象となる交通事故・共済見舞金はそれぞれ別表の通りです。▽問い合わせ先 三宅村 村民課住民係 ☎03(532)7829。

## 対象となる交通事故

(別表) (日本国内での、次に掲げる交通機関の交通による人身事故で、次に定める範囲の交通事故が対象です)

| 対象となる交通機関                  | 対象となる交通事故範囲            |
|----------------------------|------------------------|
| 自動車、オートバイ、自転車等および身体障害者用車いす | 道路等における衝突、転落、接触等による事故  |
| 汽車、電車、気動車、モノレールおよびケーブルカー   | 運行による衝突、転落、接触等による事故    |
| 船舶、航空機                     | 航行による衝突、沈没、墜落、接触等による事故 |

ご注意! 次のような場合は、見舞金は支払われません。  
○無免許運転、酒気帯び運転など、加入者の違法行為が原因の場合や、自殺など加入者の故意や重大な過失による事故。  
○地震、洪水、その他の天災による道路など通行不能の事故。  
○遊具、遊園地の乗り物などによる事故。交通機関に乗り中でも、人や物に当たった生じた事故(車内でのケンカ等)。  
○歩行中に転倒して歩きや、歩行者同士の事故(自転車やバイクを押している場合は歩行者となります。)

## 共済見舞金

| 等級   | 交通災害の程度                    | 見舞い金額        |            |
|------|----------------------------|--------------|------------|
|      |                            | Aコース(1,000円) | Bコース(500円) |
| 1等級  | 死亡(交通災害を受けた日から1年以内)        | 300万円        | 150万円      |
| 2等級  | 重度の後遺障害(交通災害を受けた日から1年以内)   | 200万円        | 100万円      |
| 3等級  | 入院日数90日以上の傷害               | 45万円         | 30万円       |
| 4等級  | 入院日数60日以上の傷害               | 30万円         | 20万円       |
| 5等級  | 入院日数30日以上または実治療日数100日以上の傷害 | 22万円         | 15万円       |
| 6等級  | 入院日数20日以上または実治療日数50日以上の傷害  | 15万円         | 10万円       |
| 7等級  | 入院日数10日以上または実治療日数25日以上の傷害  | 12万円         | 8万円        |
| 8等級  | 実治療日数10日以上の傷害              | 8万円          | 5万円        |
| 9等級  | 実治療日数5日以上の傷害               | 5万円          | 3万円        |
| 10等級 | 実治療日数5日未満の傷害               | 3万円          | 2万円        |

## 研究施設を一般公開

### 9・10日 都立産業技術研究所

10月9日(水)・10日(木) 東京都立産業技術研究所八王子庁舎において研究施設の一部公開が行われます。研究室内のさまざまな施設や機器、研究成果等が展示されます。各種製造機器の実演や、研究パネル、転写プリントの体験コーナー等、私たちの生活に身近な素材「繊維」について学んでみませんか? ▲デザイン作成コンピュータ、織機、編み機、ねん糸機、染色機器、インク

ジェットプリント、三宅島火山灰プリント等の実演、繊維のリサイクル技術、繊維製品のクレーム事例、生活に役立つ繊維の知識コーナー、体験コーナーなど。また、「第40回全国繊維技術交流プラザ」も同時開催されます。日本の繊維産地を支える、北は山形から南は沖縄までの公設研究機関が心血を注いで開発・試作した生地、二次製品等を一堂に集めて展示します。

## シンポジウムを開催

### 三宅島の漁業について 都水産試験場が

9月15日発送の「三宅島の現状」に同封しお知らせしました。10月12日

「三宅島の漁業について」(土)に都民ホール(都庁・都議会議事堂1階)において「三宅島漁業振興シ

**屋根の被害調査は随時受付**  
調査依頼 ☎03-5320-7843  
三宅村 新宿総合事務所住宅係  
三宅村 施設整備担当課  
屋根の修繕は三宅島職工組合  
問い合わせ ☎042-529-1055  
受付は土日祝日を除く 09:00~17:00

シンポジウム」が開かれます。当日は三宅島の海中の現状が報告され、今後の漁業復興をめざしたパネルディスカッションなどが行われます。

**交通遺児年金**  
死亡事故にあったときが遠く、遺児に支給される。遺児1人につき年9万円

最近、農薬の話題が世間を騒がせていますが、今月は安全農薬の使い方についてお話しします。「食品の安全性」や「環境と人にやさしい農業」と断じます。そしてそれらに効果のある農薬を選びま

三宅島職工組合では今までは屋根修繕工事を主に実施してきましたが、三宅島の被害家屋の状況によって、窓ガラスや壁材等の損壊により雨漏り被害と同程度の被害のある家屋も見られることから、今後は屋根修繕以外の雨漏り被害の修繕も実施しますのでお問い合わせください。また、現在実施しています屋根修繕事業について修繕済家屋のその後の状況が把握できません。修繕済の家屋で日帰り帰島の際に再度の雨漏りなど施工不良が見うけられた場合は、その場ですぐに職工組合へ連絡してください。三宅島で作業中の職工組合員が現地です。確認し対応します。

職工組合からのお知らせ 雨漏り総合修繕の実施と修繕後の確認を

安全な農薬の使い方 中央農業改良普及センター 三宅支所

屋根修繕調査 (平成14年8月31日現在)

| 項目     | 地区 | 神着 | 伊豆 | 伊ヶ谷 | 阿古  | 坪田  | 計   |
|--------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|
| 調査受付   |    | 94 | 54 | 38  | 127 | 200 | 513 |
| 調査済    |    | 94 | 51 | 35  | 125 | 198 | 503 |
| 被害有    |    | 60 | 37 | 25  | 70  | 137 | 329 |
| 修繕希望件数 |    | 57 | 37 | 26  | 68  | 136 | 324 |
| 修繕完了件数 |    | 41 | 26 | 16  | 47  | 88  | 218 |

応援ありがとうございます うございませす

三宅村 共同ホーム 姉妹版  
三宅支庁  
「村民のひろば」  
イベント・招待情報などをお知らせしています。  
[ホームページアドレス]  
http://www.miyakemura.com/hiroba.index.htm

「三宅島の家屋被害にあわれた皆さんの住宅が少しでも早く修繕できれば...」と三宅島職工組合に人員派遣を決定し、8月22日から1班6人体制で応援を始めた。

その他農薬 正しく使えば使用できる作物、倍率、回数など書いてあることをよく読んでください。 正しく使えば使用できる作物、倍率、回数など書いてあることをよく読んでください。

【訂正】毎月掲載している「屋根の修繕は三宅島職工組合」の中で受付時間に誤りがありました。正しくは午前9時から午後5時までです。おわびし訂正します。



# 『戦没者の妻と父に特別給付金』

## 10月1日から請求受付始まる

「戦没者等の妻に対する特別給付金」第十七回(180万円)、第十回(100万円)請求受付、および「戦没者の父母等に対する特別給付金」第十九回(100万円)、第十六回(90万円)、第十四回(75万円)です。戦没者の子(18万円)の請求受付が、平成14年10月1日から始まりません。兄弟姉妹は対象とはなりません。

「戦没者の父母等に対する特別給付金」について対象となるのは、戦没者の父・祖父(養父母・養祖母・養父・養母)です。戦没者の子(18万円)の請求受付が、平成14年10月1日から始まりません。兄弟姉妹は対象とはなりません。

## 年金受給者が亡くなられたときは早目に届け出を

国民年金を受けている方が死亡されたときは、戸籍の死亡届とは別に、国民年金の死亡届を必ず提出して下さい。

## みんなの国民年金Q&A

国民年金の保険料を納めるのが困難な方へ  
 Q 収入が月によってまちまちです。多いときもあれば、少ないときもあって、毎月定額の保険料を納めることが困難です。何かいい方法はありませんか?  
 A 国民年金保険料を納めることが困難な方には、全額免除または半額免除の期間については、10年以内(3年経過すると加算金

## 福祉の窓

身体障害者に対する無料乗車券および東京都シルバーパス制度

### ご存知ですか?

発行を希望される方は、三宅村保健福祉課係までお問い合わせ下さい。

身体障害者に対する無料乗車券および東京都シルバーパス制度  
 申請を希望される方は三宅村保健福祉課係までお問い合わせ下さい。  
 三宅村保健福祉課係 ☎03(5320)7827

保険料が免除される制度があります。  
 Q 詳しく教えてください。  
 A 現在、三宅島では平成14年度の国民年金保険料の取り扱いについては、所得の有無に関係なく免除される特別措置をとっております。免除には保険料の全額(1万3千300円)と保険料の半額(6千600円)の免除制度があります。

Q 免除期間があると、年金を受け取る際に何か影響がありますか?  
 A 免除の期間は受給資格期間に算入されます。老齢基礎年金の額の計算の際には全額免除された期間は保険料を全額納めた場合の3分の1、半額免除された期間は保険料を全額納めた場合の3分の2となります。

全額免除または半額免除の期間については、10年以内(3年経過すると加算金

が付きまます)であればさかのぼって保険料を納めることができます。(追納制度)

Q 半額免除を未納するようになりますか?  
 A 半額免除を受けた期間については、半額の保険料を納付しない場合は未納期間として取り扱われます。その間に病気や事故で障害が残っても、障害基礎年金が受けられなくなる場合がありますのでご注意ください。

免除申請に関するご相談は三宅村役場もしくは港社会保険事務所まで。

三宅村村民課住民係 ☎03(5320)7829

港社会保険事務所 ☎03(5401)3211

なお、現年度(4月~7

月)までの国民年金の保険料を納めていない方、免除申請をされていない方には、社会保険庁から国民年金未納保険料納付勧奨通知書(催告状)が届きますので、内容を確認し、免除申請を希望される方は至急申請の手続きをしてください。

旬の野菜を軽くゆでて急速冷凍した「冷凍野菜(冷凍食品)」は栄養価が高く、日持ちするため、普段の食事やお弁当に利用している方も多いと思います。ところが今年の5月下旬以降、中国から輸入された冷凍ほうれん草の中に、日本の基準値を超える農薬(クロロピリホス)を含むものが見つかりました。

この原因として、日本では野菜の出荷前の一定期間は農薬を使用できないことになっていますが、現地ではこれが守られていなかった可能性が考えられます。

食品のことに、疑問や質問がありましたら、最寄りの保健所または島しょ保健所三宅出張所 ☎03(5320)4558までご連絡ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

三宅村では母子手帳の再発行も行っていきます。避難の際などに紛失された方は、お気軽にご相談ください。

## いろいろな食材を

### 工夫して食べよう!

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

## 今月の乳幼児検診

## 今月の健康診査

## 子育てひろば

## 母子手帳の上手な活用を

これまでに発見されたものの中には、基準の20倍もの値を検出したものがありました。この数値は確かに高いのですが、通常の食生活をしている場合には、健康への影響は少ないと考えられます。

いづれにしても、日ごろから偏った食事をして、毎日同じものを食べることもないよう、いろいろな食材(目標は1日に40種類の食材)を、いろいろな調理法でとるようにしましょう。

食品のことに、疑問や質問がありましたら、最寄りの保健所または島しょ保健所三宅出張所 ☎03(5320)4558までご連絡ください。

母子手帳で確認のうえ、接種してください。

定期接種は公費負担となります。自己負担で接種された方は「予防接種費支給申請書」と「領収書」を保健福祉課に提出してください。費用は三宅村で負担します。

※予防接種費支給申請書が必要な方は三宅村保健福祉課係までご連絡ください。☎03(5320)7827。

今月の健康診査対象のお子さんは別表の通りです。避難先の区市町村で実施日を確認のうえ、受診してください。

生後3カ月を過ぎると予防接種を受けられるようになります。ワクチンにより接種時期が異なります。

| 健康診査   | 対象誕生月          |
|--------|----------------|
| 3~4カ月児 | 平成14年6月~7月     |
| 1歳6カ月児 | 平成12年11月~13年4月 |
| 3歳児    | 平成10年9月~11年10月 |

(別表)

(別表)

三宅村保健福祉課係 ☎03(5320)7827



サポートセンターの開設

「質問などお気軽に！」

始めの一步のお手伝い... サポートセンターの開設... 電子メールの設定を自身で...

センターの主なサポート内容... ホームページの閲覧方法... インターネットやメールの接続設定に関する...

その他基本的なパソコン操作に関すること... また、インターネットや...

台風通過のため心配された大島臨海教室でしたが、幸いに速度が速く予定どおり、真夏の青空のもと実施することができました。

三宅村学校便り

海と友との再会

く海で泳ぎ、また他校で学ぶ友達との交流... 三宅へと続く海で泳ぎ、また他校で学ぶ友達との交流...

参加者から、次のような感想が届きましたので紹介いたします。

久しぶりに会った友達と海に入ったリバーベキューをして楽しかった。



参加者全員での記念撮影(大島湯の浜海岸)

IT講習会のお知らせ

24~25日 エクセルコース

日程: 24日(木)、25日(金) 午前10時から午後5時まで

場所: 東京都千代田区飯田橋3-10-3、東京都高齢者就業センター(シニ)

- 慶弔だより: 佐藤マサさん(女)93歳 神着 8/29

インターネットで三宅島の現地情報などをお知らせしています。三宅村役場 & 東京都三宅支庁共同ホームページアドレス

義援金配布等状況調べ 平成14年8月末現在 (単位円)

Table with 4 columns: 区分, 東京都分, 三宅村分, 利息, 計. Total distribution: 1,956,912,000.

義援金ありがとうございました。(敬称略)

- 彦成中学校PTA 折尾夫佐子... 東洋大学の専門科... 青島 幸蔵... 麻利子 幸蔵...

- 酒田市立北平小学校児童会... 田島町立北平小学校児童会... 光宜雅子... 利宜雅子... 野中雪島...